大清光緒廿三年

本館新聞除禮拜外日出一紙　刊香賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照郵寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛普鐵紙各樣器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝高精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千六百七十五號

叻報

(本館開設在舊巴剎口門牌第七號)

丁酉五月十八日

敬工緻綸倫敦延有文主書寓各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列術所有各種價甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者刊登否亦須無礙於人而後始錄其有譏諷成文以及支離難解者概不登錄關於列翁來札尚祈自諒凡須寫真姓里而後敢發作來稿登與不登恕不能繳原稿收回也　本館謹白

(大英一千八百九十七年六月十七號拜四) 報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二釐皆按行核算

本館聲明　○啟者本館所收數項概以單件為憑屆期之際自當飭件携單到收　倘若有數項欲還本館者必須見單方可點交如或輕信不憑本館之單則本館斷不能承坐其項特此奉聞諸惟亮照

本館謹啟

綜論歐洲各國形勢

歐羅巴諸國以俄羅斯為最大英吉利法蘭西普魯斯次之然皆國勢強盛足與並駕齊驅若土耳其若奥地利亞地土雖大而已日就頹弱其餘小國鱗次櫛比錯雜其間諸大國各肆其鯨吞蠶食之心互相兼併互相猜忌亦互相救援頗似春秋五伯爭雄之世而俄羅斯為諸國所忌因忌生嫉合縱而連橫又成戰國同謀抗秦之局此歐洲今日之大勢也今且即其地而詳考之俄之地分為六十四部與中國為鄰康熙中曾侵我索倫立碑定界遂通商於車臣汗部之恰克圖其後日益南向道光中脅降西域回部漸與後藏相鄰咸豐中兩次講地自黑龍江以東烏魯木齊以西割據諸城而喀什噶爾葉爾羌亦乘機竊據同治十三年以重兵降回部之基發通道於巴克達山至北印度之克什米爾幾有漢陽諸姬楚實盡之之患近又駐兵於黑龍江琿春營鐵路以通中國雖因通商日久二百餘年不敢開釁而其心未嘗不叵測也英之地倫敦五十二部蘇格蘭三十三部阿爾蘭三十二部三島地輿廣輪不過中國一省惟屬地為最多西得北亞墨之北境東得五印度迤南得南洋羣島越海控馭皆在數萬里之外建藩部四曰孟加臘曰麻打拉薩曰孟買曰亞加拉孟加臘之東北緬甸之西北有阿薩密部英人據之東距騰越南距前藏去中國僅咫尺耳又南印度之南海中大島曰西廊英人滅之循海而東則有新嘉坡麻六甲檳榔嶼三埠地近暹羅又得澳大利全洲其餘遙領之國誠有更僕難數者今則兵力愈厚國勢愈強海上稱雄誠未遑多讓也法國西地方二千里建八十六部其人精於算學機器尤長於用兵號令如山萬足一步前者雖死後者不敢不進火器之利冠於泰西嘉慶時其王拿破崙第一百戰無前威行西土卒以弗戰自焚亦吳王夫差之流亞歟同治中拿破崙第三與普國構兵為普所擄遂改為民主之國咸豐八年以兵船往越之南圻侵踞嘉定等省嗣復添造戰艦抵富良江踞順化佔海防河內處處偪緊雖統黑旗之劉永福為法所憚而孤掌難鳴正不能測其所終後又營埠暹羅蓄意緬甸無非撤我藩籬之計也普魯斯東西二境共八部本日耳曼所分之國地小於法兵亦弱於法然其君臣勵精圖治卒能破法割其七城倣之樂毅破齊不是過焉德意志本三十六列邦奉之為主雄視四方即英俄亦頗憚之論者謂德之強盛實相臣卑士麥之功居多誠泰西之管夷吾也意大利亞為歐洲古一統之國漢書謂之大秦其後日益衰微嘗為土法所併屢滅屢復道光二十八年某王嗣位國以中興咸豐十一年遂為合衆國復故號取羅馬都之收教王之權而國稱強國焉土耳其本回部崇瑪罕默特之教泰西殊趨僅俗無彝倫政無綱紀屢為俄人所侵陵同治間國主以荒淫被廢是又蹈陳靈公之覆轍矣與地利亞盛時日耳曼意大利皆其藩屬今則儕為與國瑪加本其附庸近已合為一國疆域三千餘里亦大國也瑞士分二十二部不立王侯推鄉官理事近日交歡於德力黜教黨立為合衆之國國勢方興未艾也希臘本古名邦今為新造之國地分十部國小而治瑞國處窮髮之北瑞典北負冰海貧苦特甚丹馬國尤小地形從日耳曼北出如人舒臂西班牙三十四部國弱於法而地相若明時航海得呂宋地遂成大國葡萄牙本小國處西海之濱附於西班牙分六部明隆慶時航海至粵東乞租香山濠鏡隙地疆臣林富代請於朝許之因立埠於澳門實為泰西通市之始荷蘭比利時本一國所分東十一部為荷蘭西九部為比利時比利時無足輕重荷蘭好勤遠略南洋島嶼占據最多南洋諸島國明以前皆稱朝貢同列藩服迨歐人航海遠來漸踞其地百餘年閒剪滅殆盡惟蘇祿以彈丸僅存然亦險矣溯自同光以來越南屬於法緬甸屬於英俄羅斯踞我黑龍江日本滅我琉球復割我臺灣而且通商之埠日多交涉之事愈繁即所定約章亦多挾制要求必遂其欲而後已所以縱談時務者或投袂而起曰敵不可長也是宜戰或借箸而籌曰釁不可開也是宜和有老成持重者曰藩籬不可不固也是宜守而究之能守而後能戰能戰而後能和設我之防閑不密兵甲不堅彼將入我堂奧踞我臥榻欲與之和不可得矣如我之防維既嚴士卒思奮彼且因通商之故永訂盟好何敢踰鴻溝半步哉故欲保中外之和局不可不防

俄法聯約電音　○本坡實得力太晤士西報接十五日英京發來電報云倫敦太晤士報接其駐法探訪人電稱俄法兩國已立縱橫之約其約係訂以若干載爲期而此約則俟法總統赴俄之時在於俄京畫押云云按前電有言法國總統不日卽將親赴俄京想亦因此事而起也

法國電音　○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云法國總統於十四日乘坐馬車出而遊玩迨至賽馬場附近之處忽遇刺客欲圖不利於總統幸尚未被其所害云云至此刺客之被獲與否則來電未有明文也

日刺患疫電音　○本坡實得力太晤士西報接十五日英京來電云現在西天海口日刺地方又有時症爲災電文止此至其爲災輕重則尙未得而知

俄編戶口　○俄國遞來消息云該國去年造報戶口冊籍統計其國內人民共有一百二十九兆二十一萬一千名口其中男人共應六十四兆六萬一千六百二十八名云云合照錄之以供留心時務者考察焉

楚材晉用　○風傳俄國現有將弁一百名前往暹羅教習該國兵士所有戰陣之事至該俄將何時爲暹廷所聘來信簡略未悉其詳姑照譯之以觀其後

實事求是　○昨報署臬憲高星安公前往甲中決獄一事茲經查確係爲譯者之誤此次赴甲決獄者乃列廉訪幷非高公也用特錄而正之

招工建造　○本坡國家昨經出示欲招人在牲畜禁港之處添蓋欄圈幷更換屋瓦至其示經已錄登本報覽之便悉其詳

亂竄猖獗　○小呂宋來信言某日呂宋輔政司住宅忽爲亂黨攻進先將僕役綁縛然後遍室搜查不得輔政踪跡遂悻悻而去室中財物並無損傷緣是日輔政偶赴友人之宴未在家中否則定遭匪徒毒手矣

西江開埠　○香港來信云港官接到駐華英公使來電言中朝已於初四日開西江各埠所有各新口岸交涉事務暫歸粵垣英領事布理南兼理俟各新領事派定然後各專責成云

德英近聞　○西五月三號倫敦消息言英國現在更訂稅則將入口貨稅大爲加增德廷聞英官將糖稅重抽大碍生意卽向英廷理論謂英人倘或重抽糖稅德國定必效尤凡英國運到之貨亦加重稅餉云德廷此舉因年中糖斤到美以德國爲最多故起而爭論也

衆志難平　○香港來信云港地柯士甸山頂酒店高踞嶺巔清風徐來四無障碍每逢夏令入此室處覺古詩所謂五六月天無暑氣彷彿似之故港中西人每喜租爲避暑之地自武營人員以軍士患病素無調養之區遂與店主人訂價購買擬改爲軍中養病所已有成說聞港中西人因此一事甚不滿意蓋以該店既經轉售將來夏熱既乏招涼之館又無却暑之方炎敲逼人豈能鬱鬱居此是以山頂住居之人及業主等特於昨禮拜六日下午在西商機利士之寫字樓聚議欲設法挽回俾供同好並決意稟呈國家訴明此事且謂戰務署若願意退手則衆商定必科合股本將該店購買云

俄使入都　○京師友人云四月二十日午未之間俄國異姓王爵吳克氏由天津鐵路乘火車入都　皇上誼重邦交　命總署王大臣會同泰西各國駐京使臣迎於距南郊三里之九龍山車站順天府府尹胡雲楣京兆先期派大興宛平兩縣主高搭彩棚十色五光陸離璀璨中懸行臺二字匾額及征車既蒞京兆卽設讌洗塵餚核紛陳頗盡東南之美席散京兆及各使臣乘肩輿陪伴入永定門經前門大街復入正陽門至俄使臣府第小駐當戾止時車站左右派左翼副翼尉某君督帶旗兵往來彈壓道旁觀者踵趾相接平原曠野車馬雲屯誠一時盛舉也

天公作惡　○廈門來信云邇來臺南臺中各處華民附爹利士輪船至廈者數以千計蓋以不願隸人宇下故甘於拋棄田園也○近日天時不正疫癘叢興無識愚民不思謹愼起居反喜矜奇弔詭四月十七八九三日之夜舁闔帝城隍偶像出游謂爲驅疫逐邪執香以隨者多至千百輩疫鬼不特未肯退避且復益肆猖狂二十二三等日竟有合家五六口悉數倒斃者吁亦慘矣○邇來漳州忽興大獄閩浙總督邊潤民制軍委前任臺北府管凌雲太守兎善赴漳訊理事竣之後於四月二十四日至廈附官輪船赴省銷差

咨文照錄　○總理各國事務衙門爲咨行事上年貫大臣奏請設立中國銀行一案本年正月初一日據京都電報局譯送銀行章程二十二條查係各總董公議擬大槪辦法其餘詳細條欵尙須由各總董詳細會議開辦具見愼始圖終之意現就大槪辦法而論亦頗周備本衙門於正月初六日電復內僅將聘用西人一節略爲斟酌於初九日續據電局送到改擬該章第九第十五二條自較初擬更爲切實惟查該章第三條內稱權歸總董利歸商股二語因係斟酌滙豐之法盡除官場習氣以昭信實設使將來辦理稍有未善則虧空賠累亦在意中彼時其咎應歸何人自應預爲議及又第四條上海爲總行京都爲分行一節查上海原爲商賈薈萃之區招集股分撥解滙兌等事自較京都爲多立爲總行固甚相宜然此銀行既係奉　旨開設其公家撥解滙兌之欵自以京都爲總滙京都若爲分行似覺外重內輕不足以崇體制擬

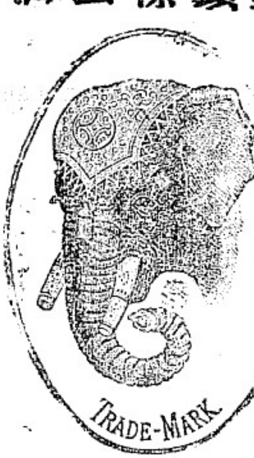
新印臺灣地圖寄售 〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者請君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

暹羅號輪船開行日期 〇本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往返日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英坭每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英坭往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻則日 由吉隆坡回英坭每逢禮拜二四日下午四下鐘開行 由英坭回麻六甲每逢禮拜二五日上午十下鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各男輪船在英坭往麻六甲吉隆坡皆留午 等礙拜五日鐘三點開行特此佈聞

暹源號謹啟

出售 象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲晉辦象首票畢先那蜜酒來叻發售專者實得力 經仕商用此所酒無味醇厚且能除煩解渴於衛生德力土嶋最 既在合法特將其類新式列輕啤俾眾咸知一覽而知 茲其誠取尚肉 光顧者請至舊巴剎街萬興號右旁本司面議認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈 賜顧尚希惠顧

大英一千八百九十三年兩月廿一號

新嘉坡德貿公司謹啟

紅首箍仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首箍仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷十一年之久而其酒收存有變十年方皆出而沽售於其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不成稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲認庶免爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼嗜卽前加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所晉辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名咸叻華商諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司價錢以應零沽凡 籍諸有欲沽購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此 諸

造製之法精妙異常酒味甚清以之藥醫者皆爲上等之料經編爲京之叻此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不殺呼嗜牌字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十七年正月一號

丕殺呼嗜卽前加珍麥洋行謹啟

新嘉坡丕殺呼嗜公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

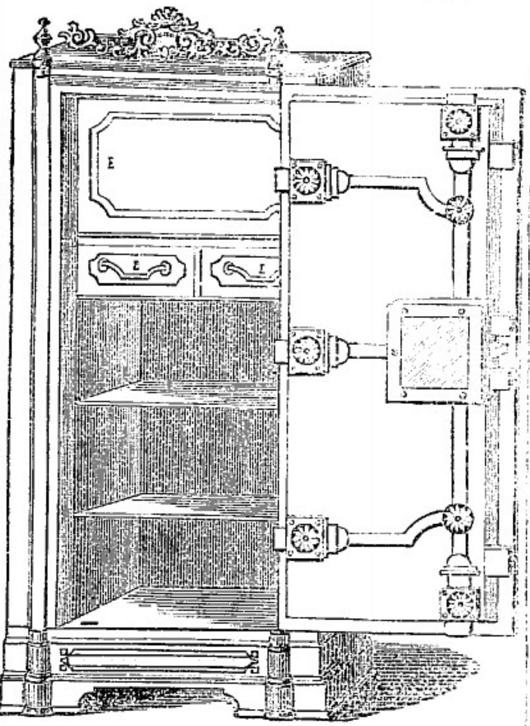
退股聲明 ○敬啟者茲我開恆美號 林開佐 莊濟建 林特補 東發記 王濟瑞 邱有斐 李芳政 王建業 加鑑
鄭天祥等自乙未年閏五月初一日大英一千八百九十五年潤月廿三號合股聯本共作生理在檳城建號曰錦隆美又分作望葛勝建號曰
建南美又分在實叻建號曰錦南與諸股份之人訂議以嶼錦隆美號爲源頭而望葛勝建南美及實叻錦南與此兩處生理如週學虧有利蝕
總歸檳城錦隆美號賬內結算計作年除而股份之人有意剛闢故於丙申年十月十六日大英一千八百九十六年恕民末二十號錦隆美之
生理共議停作而望葛勝建南美斎作生理一概收回其嶼長短歸嶼錦隆美賬內而實叻錦南與全盤生理以及賬項家器物業歸割與林開
佐 邱有斐 王濟瑞 李芳政四人承受而我開恆美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建業 加鑑 莊濟建等於一千八百九十六
年恕民末二十號所有在本項嘗行柚起以後如實叻錦南與生理得失係是林開佐 邱有斐 王濟瑞 李芳政四人之造化與我開恆美
號 林特補 鄭天祥・東發記 王建業 加鑑 莊濟建等無涉特字通知以免後論
光緒廿三年四月廿五日 英一千八百九十七年五月廿六號 退股人開恆美號 林特補 鄭天祥 東發記 王建業 加鑑 莊濟建仝啟

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行
總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左
兒利士 賀多利頤 曾傑生 周東生 關濟川 總司理人不墨花 所有寄存本行之項其以十二個月爲期者以四八仙半利息算
大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人啓勞洋行謹啟
本銀行之股份多係中國股東所附催願助地 諸君惠然賜顧令本行辦法與各銀行相同可以買賣匯單商票單等件往以下所列各地方
茲將其地開列如左 網略 香港 廈門 上海 橫濱

賞格

啟者近來常有匪徒用利某大鑽土油之箱罐及其鑽內標頭裝載低油沽賣以偽影射茲特高懸賞格倘 諸君有知此事作僞之人祈至本公司報聞俾得查獲其人訊實果確卽謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告
大清光緒二十三年四月初六日
大英一千八百九十七年五月七號
轄珍目兄弟公司謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本國馳名已久素蒙 各君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有西人齊習人以及作機密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無慮貨與價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十七年四月三十號
不殺呼曾公司卽前加珍目洋行啟

亞耶醫生藥水

W[illegible] and Retail Agents,
[illegible] Singapore Dispensardy, Lt.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN AYER'S SARSAPARILLA EXPOSITION

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂盟勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必腸消痰厭劾甚多不能盡述至此藥水玻璃樽上經製有本醫生名字而包頭 亦列有本醫士之名庶免魚珠所淆獨認藥者在實得力境內係託星架坡藥房代管 列君沽用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
英國醫生亞耶謹啟

塲竟歷不路城多墅街橋打路大馬路旗剌乙賈得力再過小坡海傍蘇丹路爪亞街大馬路惹蘭蘇丹淡邊路卑枝路三峇峇路以回爪亞路爲止聞其行抵拋球塲之處約近九下鐘時又是晚齊智人賽會則於七下半鐘在王家山脚齊智廟起過籠會馬里路中國領事府前至拋球塲一繞再由原路兩回然則有與者盡往觀乎而醫吉靈人之爲醫船供辦伏食生理者現製有船一艘彩樓一座即彼族名爲龜汝者是夕由牛車水吉靈廟起行出海山街二馬路以至拋球塲畔與齊智人隊會齊相賽云

柔妃歸甯　○前日法國郵船由勵展輪西渡越柔佛故蘇丹之妃曾附該船前往沙謹施亞地方因妃母家在於其地故也

平貨求沽　○本坡諸雜貨洋行恒有存貨平沽之舉茲悉烏文呂行所存之貨亦定於西七月一號起減價平沽至其詳細已由該行出有告白刊登本報覽之便悉

馳馬跌傷　○本月二十七日本坡舉行賽馬以賀國家慶典是以日來平原試馬者不乏其人十七早有某西人亦馳駿馬在於賽馬塲中教演不意竟被跌下以致受傷爰送醫院調醫可知馳馬一事亦非不甚爲危險略一不慎或遇劣馬即受其殃夫西人於馳馬一事最喜爲之即非綠營中人亦皆樂於馳騁然因此而跌傷殘廢者亦屬多莫勝言不意近來華人子弟亦染此風大違垂堂之誡行險徼倖原非君子所爲也少年喜事者尙愼旃哉

饋羊助與　○倫敦來信云英皇登極六旬大慶威路士公主倡議行大餔之典俾乞丐之流及窮而無告者皆得沾天家之食以示殊恩新金山各口岸聞斯舉願送綿羊一萬五千至二萬頭回英京以資設食之用云

英文趨時　○前報載西四月三十號廈門中外紳商議辦慶典擬建英文大學堂一所俾各國小童皆得肄業其中一節茲據廈友來信云當集議之時得閩籍人杜某襄贊數言始能成就據杜某云辰下東方商塲交涉之事皆用英文中國欲與外國爭强分其利藪定須習其奇技然欲讀其技藝之書苟不先識英文是猶欲入其室莫得其門耳故生今之世宜急習英文方爲逢時利器等語查杜某先世在仰光經營生理頗有餘資杜某當童穉之時已習英文此次回廈仍專習漢文其立志正未可量噫如杜者亦近今之有心時務者

自勵琢操　○盛京卿奉命督辦鐵路公司任重事繁能爲國家籌萬年之利自不能倉猝從事中國商力薄弱籌股匪易自不得不仰給於外洋中國物產何地蔑有鍊煤製鐵皆適於用外人欲施狡計特跌落其價以牽制我耳至銀行章程盛君早據總署來文分别從違核議杳覆更何勞外人之代籌總之鐵路一事爲中國非常之舉中國士大夫既不免屬望之殷外邦人耽耽相視者或因所求不遂又不免挾嫌生忌時肆其詆毀故中官詰責西報議評在盛君皆當視爲應有之事而辦事益宜不稍懈則毀之於前者或當諒之於後耳

擬設幼塾　○國家之與在於有人材人材之輩出在於有學校故歷來治國之道無不以設學培材爲首務津郡自前歲軍與以來當道力爲整頓如在城圍外設立頭二等大學堂東局內設立俄文學堂以及育才鐵道等學塾次第舉立現聞尙擬在河北望海樓地方建設幼學堂一所以便幼年子弟亦得向學誠盛舉也未知果能創立否

總領事示　○欽加二品銜花翎候選道署理新加坡兼轄海門等處總領事府張　爲曉諭事照得本年五月二十五日恭逢　大英國　大君主御極六十年大慶之期凡我華紳商等宜肅整衣冠同伸慶賀茲定於本月二十三日十下鐘齊集本署各穿朝服限十下半鐘齊到督轅叩賀以昭慶典用達賀忱爲此示仰華商人等一體知悉毋違特示　右仰知悉　光緒二十三年五月十八日　示

舟子可惡　○近來舟人勒索搭客之事時有所聞昨有閩之永春人名顏低及其宗人顏固于十六早七下鐘時由吉隆附搭昭丕耶火船抵叻隨呼第一千二百六十四號三板船一艘載運行李上岸其舟子亦係閩人一名蔡思一名劉春當時約明船稅每人六占詎至半海每人要索五角顏與理論反被劉春行兇毆打聲稱若不給予一元定將該二人推落海中二顏正在求情之際適有船政局巡港小火船道經該處二人遂大聲呼救巡船爰將蔡劉二人逮案昨由府署訊問判將蔡思監禁一個月其劉春一名分作二罪一勒索稅銀判監四十二日一兇打搭客判禁一十四日

私烟類錄　○前報第三十五號二巡差偕同烟公司巡丁在怡園前街搜獲潮人謝亞德私烟一支値銀二十二元因而將謝逮案一節昨由府署訊問判罰謝銀二百元無銀改禁四十二日又第十九號二巡差偕同巡丁于十六日在淡申路車夫閩人孫五和車中搜獲烟渣十包値銀二十元爰將五和逮案府尊判罰銀一百元無銀改禁四十二日又同日在該路查獲閩人呂井賴烟渣七包値銀十三元據烟公司司事人控稱呂曾犯作私烟之案已有七八次之多等語府尊知其怙惡不悛爰判罰銀三百元無銀亦改禁四十二日判畢後呂向威太守訴稱渠當被拿時第十九號二巡差曾經向伊勒銀五元謂可担保在外云云詎意該差竟食前言以故心有不甘將其控告云云府尊准其所請另候訊問

放火案結　○前報閩人白鑼住在小斑蘭豐與山日前到府署請票拘獲其鄰人蔡節控以去月廿二日被蔡放火燒其草屋一座各等情昨在府署審問兩造均延狀師控訴嗣以原告之人証見不能指寔梆太守遂判蔡節無罪將案注銷

傭役行竊 ○與呂人名云汝砂佛及申那勝蓄二人均在大會堂充當傭作工役前日經該堂司事人佛士查知該二人陸續將堂內酒樽英扇衫褲併鐵器等私行竊去約有數十件之多爰呼第一號暗牌蓋將該二人拘獲送案并將原贓呈繳昨在威太守處略問數語展至二十日再訊被告覓人担保各二百元在外候訊

冥鴻高飛 ○潮人吳金嘉在小班閣種植爲業被其同籍人陳來卿誘向投宿飲以迷藥竊去銀練衫褲德禽各等物件值銀三十八元八角嗣經金嘉到府署請票偕同暗牌蓋許汕頭在馬交街口二馬路拘獲陳來卿搜出銀練當票并在新巴虱起回德禽原贓逮送在案由府署展至本十六日再行覆訊來卿浼其同籍人黃亞谿林亞龜二人担保一百五十元在外候訊所有各情均詳前報茲悉前日已屆覆訊之期不料陳來卿及担保之黃林二人俱行逃匿無踪現在此案未知作何辦理也

烏文目洋行存貨平沽

敬者茲本行欲清貨底爰將行內所存之貨定於西曆來月一號即華六月初二日禮拜四起虧本出售茲將各貨畧開如左

男女裝西帽　衣領　西人內衣　頸帶紗衫　長短洋襪　暑天所用各式呢　各式細衣帶　婦女內衣　絨帶　皮鞋　皮靴　洋傘

驗竿　小孩新衣　毛巾　床布　拭口布　各式香水　香雪文　香粉　皮袋　鐵箱　縫衣機器　各式鍍銀器皿等　其餘貨物甚多不能備錄再本行設在土庫花園邊勞民申雜貨店隔鄰門牌第三十零一號　諸君惠顧祈即　玉臨爲盼

大英一千八百九十七年六月十七號　大清光緒二十三年五月十八日　烏文目雜貨洋行謹啟　卜

承頂聲明 ○敬啟者新嘉坡老巴虱第五十五號門牌聯源號及檳榔嶼緞羅申街聯源棧生理原係余何明崇與周源英孫傳鐵及已故之周川咩雖人合股同創茲周源英孫傳鐵及已故之周川咩在此兩號內所佔之股份均已退出而聯源號之生理則截至丙申年底止而聯源棧之生理則截至丁酉年正月廿三日止將兩店全盤生理概歸余一人承受日後此兩號生理盈虧概與退股人周源英孫傳鐵及已故之周川咩等無涉倘退股人與外間交易往來一切數項務惟經手是問與本兩號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年五月十八日　承頂人何明崇謹啟　一

渣甸洋行輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名瑞生大約一千七百七十六墩於西六月十五號即華五月十六日由香港起程定於西本月廿一號即華本月廿二日拜一到叻起落貨訖即前往檳榔嶼　加剌吉打等處　列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十七年六月十七號　光緒二十三年五月十八日　莫實德洋行謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十七年閏月十九號即華五月二十日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工

係在牲口禁港之處加添欄廠及將白鐵瓦更換土瓦

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十七年六月十六號　大清光緒二十三年五月十七日　示

佈告

湖北籌賑請獎 ○湖北災區頗廣待賑孔殷案經兩湖督部堂張　湖北撫部院譚聯銜奏准開辦賑捐獎案素聞叻地旅居商民類多急公慕義好善樂施茲特奉派前來勸募伏懇各　貴紳商廣發仁慈慨然解助既可以普積陰功亦可以顯耀頭銜誠屬一舉兩得也特此

光緒二十三年五月十五日　老吧虱後絲絲街籌辦湖北賑捐局江西補用縣謝璽謹啟　11

聲明假冒 ○竊以烟葉之眞僞關係人身之損益本號開庄以來親到鶴山芸蔘等處採辦正地道名烟不惜工本用心法製均臻至妙食之誠能化痰消滯清毒解凝祛風寒邪辟除瘴氣非徒剩於口腹實有益於身心者也本號在叻開創三十年於茲矣素蒙　諸商賜顧遐邇馳名惟本號之紅烟包頭向有金鹿爲記招牌包紙之上另加水印朱有蘭三字爲據乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞惡以僞亂眞假冒本號招牌四處騙售貽悞匪輕似此喪心昧良於斯爲極本號明查暗訪知某由香港混裝直達檳嶼或經本埠分佈日裡等處私售則本號何難指名稟案緝獲惟以厚道待人姑諱其名尙冀其改過自新也切思如果貨色眞裝儘可自開門戶又何必借他人之冠裳而壯自己之體面哉嗣後如有棍徒再行假冒本號紅烟金鹿爲記招牌無論四方君子確悉其作弊之人祈即到本號報明引差拘捕經官訊實按例定案之後本號定將花紅酬謝决不食言　諸君光顧請認小號招牌金鹿爲記印據并祈細認貨色庶免魚目混珠無受棍徒欺騙是所欣望此佈

大英一千八百九十七年五月十八號　新嘉坡舊巴虱中街朱有蘭謹啟　氏

西國餅餌雪糕等物發售　○啟者茲余在勿剌士醫沙路第八拾二號門牌即英大書院對門開設歐洲餅店及售賣雪[illegible]業即西名埃士吉林者每日自上午拾一下鐘起即能製便以備諸君採買至本公司所沽各物除雪糕外更有歐洲各式餅餌并美國凉飲及梳打士吉林等均無不備　諸君惠顧祈即玉臨爲盼

光緒廿三年五月初二日

興安得里公司謹啟　十

然里直洋行

樹根椅桌平沽

啟者茲定於本日起至西本月底止將行內所存奧國製造之樹根籐椅睡椅等甚多以廉價出售茲將各椅桌畧開如左　樹根椅無靠手者每羅申價銀二十元又有二十八元以上者　樹根椅有靠手者每羅申價銀四十六元以上

樹根搖椅　有靠手或無靠手之睡椅　長搖椅　籐摺椅　樹籐脚之碩石桌　又本行有新到名匠多列所製之廳堂樹根椅桌甚多均係極新之欵　諸君有欲購用者請至本行選閱爲盼特此佈聞　大英一千八百九十七年六月十一號　然里直洋行謹啟

電醫告白

啟者本教師現以電法到叻訪醫諸病如有病人欲求與本教師商治者每日由上午九下鐘起至下午七點鐘止均可到面面議本教師現寓地球場畔之歐羅巴飯館內即大路對面荷底天笠大酒店第六十五號六十六號六十七號房內接教併此佈聞

大清光緒廿三年五月十一日

大英一千八百九十七年六月十號

電氣醫生畢葛教師謹啟

鄭甘芳武彝茶庄

本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選名巖頂上單欉奇名小種及裝配各色箱套包種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良以冀久遠馳名非貪目前漁利歷蒙　四方惠顧謬加賞鑒因念實叻爲南洋首領之區梯航輻輳之處中多　富商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一舖在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭偉　賜顧者便於購辦做號各色茶堆並各包繝細心選擇毫無苟簡乃望銷售之廣如荷不棄希移　玉趾到舖相商貨眞價實所　列翁加意品評以別高低是仰

再本號訂四月廿九日開張凡店前交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日

大英一千八百九十七年六月一號

鄭甘芳主人雲峰氏謹啟　廿

店舖出稅　○啟者茲有店舖一間坐落溝仔乾第廿五號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅爲貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人　諸君有欲稅住者請至勞邦路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞

大清光緒廿二年十月廿四日　薛連錫謹啟

禮釐廈吃立付公司告白

啟者本禮釐廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅地茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘諸君欲製造船艘者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲并將本廠前者所製之船開列如左

實巫慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百卅九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連加沙耶之水鼎并可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及　諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮釐廈吃立付公司謹啟　四

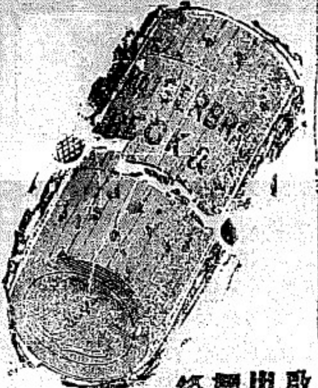
正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠冕氣味香順蒙採客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錕華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈　光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟　朮

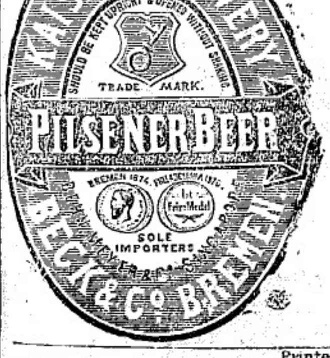
密酒發賣



啟者兹本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳兹將標顆即
出　諸君光顧所爲細認免致有誤濫閱有無瑕之徒假冒本行鎖匙
票酒希圖魚混珠殊屬痛恨今本號再行校定於酒樽木塞內加鐵
銘鎖行形以示分別倘　查有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經當訊定斷能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往特此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



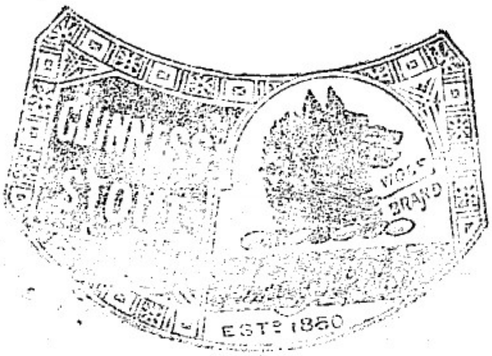
法國頂上蜂窩標白蘭地酒出售

敬啟者兹本公司親由法國督辦
酒上好葡萄汁釀造白蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無
窮今市上所有各色白蘭地酒無有能
與其右者誠於酒中妙品也至此
酒樽本公司一定摘出總理　家
購售　衆諸君光顧請細認蜂窩標
爲記庶免無知奸商乘機假冒不致誤價
甚相宜倘有影射之弊本公司□至
嚴追究懲辦

大英一千八百九十八年六月二十號
大清光緒廿四年五月十一日

□□□公司謹啟

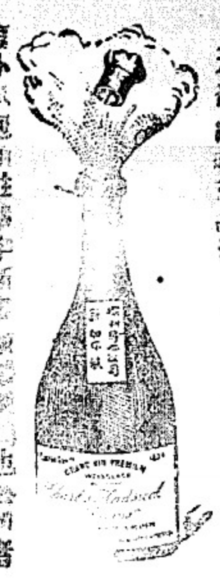
烏密酒發賣



啟者本行由英國督辦各
種烏酒來叻發售久已遐邇
馳名兹復由英京辦到嘅
上斗零等號之狗標爲記
酒到叻應將此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也茲
者光顧醫生以上所列之
狗頭標爲不致誤冒甚相
宜倘　諸君不欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百九十八年八
月十五號

明嗎也洋行謹啟

三品出售



啟者本行督辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售
其酒係自□□式發售有年諸君莫不
稱其香美今□有無恥之徒假冒本庄三鞭酒
欵式以圖魚目混珠籍眛可惡圖後　諸君欲
買本行自頭三品酒者□□□□□□□□
者小紙包頭註明字樣□□□□也合併聲明者
始無□若此字樣即是假冒□□□此佈
大英一千八百九十五年十二月十一號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

審思營生之道所最要者則惟銀錢其次則惟帳簿然必須有鐵櫃收藏始可免意外
此本行鐵櫃所以爲衆人之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻埠則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其堅固能□斷非盜賊等所能謀計其櫃全身均用鋼鐵鑄成
並無雜以木料且鐵櫃自始至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價錢則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
遭竊燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實爲聯埠□華商
所喜用而本行每年所沽亦
殊不鮮兹特爲之錄佈俾
諸君有意購者知所選擇焉
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.